

# BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. november 30.)

### a baromfin kívüli egyéb madarak madárinfluenzája elleni küzdelemmel kapcsolatos 2005/759/EK és 2005/760/EK határozat módosításáról

(az értesítés a C(2005) 4663. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2005/862/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 10. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a harmadik országokból a Közösségbe behozott állatok állat-egészségügyi ellenőrzésére irányadó elvek megállapításáról, valamint a 89/662/EGK, 90/425/EGK és 90/675/EGK irányelvek módosításáról szóló, 1991. július 15-i 91/496/EGK tanácsi irányelvre <sup>(2)</sup> és különösen annak 18. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a harmadik országokból a Közösségbe érkező termékek állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról szóló, 1997. december 18-i 97/78/EK tanácsi irányelvre <sup>(3)</sup> és különösen annak 22. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a 92/65/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. május 26-i 998/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(4)</sup> és különösen annak 18. cikkére,

mivel:

(1) A madárinfluenza a baromfik és egyéb madarak elhullással és rendellenességekkel járó fertőző vírusos betegsége, amely rövid időn belül az állat- és a közegészség-

gügyre komoly veszélyt jelentő és a baromfitenyésztés jövedelmezőségét jelentősen csökkentő járványos méreteket ölthet. Fennáll a veszélye, hogy a betegség kórokozóját a baromfin kívüli más élő madarakkal – beleértve a tulajdonosaik kíséretében élő (kedvtelésből tartott) madarakat – folytatott nemzetközi kereskedelem útján behurcolják.

(2) A baromfin kívüli egyéb madárfajok behozatalára irányadó állat-egészségügyi követelmények, állat-egészségügyi bizonyítványok és karanténfeltételek megállapításáról szóló, 2000. október 16-i 2000/666/EK bizottsági határozat <sup>(5)</sup> előírja, hogy a tagállamok a madaraknak csak a Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal (OIE) tagjaként jegyzett harmadik országokból történő behozatalát engedélyezik.

(3) Magas patogenitású influenzát fedeztek fel egy tagállami karanténban tartott behozott madaraknál, és a Bizottság elfogadta az egyes harmadik országokban előforduló nagy patogenitású madárinfluenzával kapcsolatos egyes védekezési intézkedésekről és a tulajdonosaik kíséretében lévő madarak harmadik országokból történő mozgásáról szóló, 2005. október 27-i 2005/759/EK határozatot <sup>(6)</sup>, valamint az egyes harmadik országokban előforduló magas patogenitású madárinfluenzával kapcsolatban a fogságban élő madarak behozatalára vonatkozó egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2005. október 27-i 2005/760/EK határozatot <sup>(7)</sup>.

(4) Az OIE egyes tagállamaiból madárinfluenza új eseteit jelentették. A kedvtelésből tartott madarak mozgásának és más madarak egyes veszélyeztetett területekről történő behozatalának felfüggesztését ezért meg kell hosszabbítani.

<sup>(1)</sup> HL L 224., 1990.8.18., 29. o. A legutóbb a 2002/33/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvvel (HL L 315., 2002.11.19., 14. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 268., 1991.9.24., 56. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított irányelv.

<sup>(3)</sup> HL L 24., 1998.1.30., 9. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított irányelv.

<sup>(4)</sup> HL L 146., 2003.6.13., 1. o. A legutóbb az 1193/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 194., 2005.7.26., 4. o.) módosított rendelet.

<sup>(5)</sup> HL L 278., 2000.10.31., 26. o. A legutóbb a 2002/279/EK határozattal (HL L 99., 2002.4.16., 17. o.) módosított határozat.

<sup>(6)</sup> HL L 285., 2005.10.28., 52. o.

<sup>(7)</sup> HL L 285., 2005.10.28., 60. o.

- (5) A 998/2003/EK rendelet az állatok számától és származási országától függően különböző állat-egészségügyi ellenőrzési szabályokról rendelkezik. Eltérések e határozatban történő megállapítása céljából helyénvaló az adott rendelet II. melléklete B. részének 2. szakaszában felsorolt harmadik országok jegyzékét a személyes fogyasztásra szánt állati eredetű termékek behozatalára tekintettel intézkedések megállapításáról szóló, 2004. április 16-i 745/2004/EK bizottsági rendelet<sup>(1)</sup> 1. cikkének (4) bekezdésében felsorolt országok jegyzékével összefüggésben alkalmazni.
- (6) A nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 2002. október 3-i 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(2)</sup> értelmében állat-egészségügyi korlátozások mellett engedélyezett a Közösség területeiről származó számos állati melléktermék, mint a technikai célra használt zselatin, a gyógyszeripari célra használt anyagok és egyéb forgalomba hozatala, mivel e termékek biztonságosnak tekinthetők az előállítás, feldolgozás és felhasználás különös feltételei miatt, amelyek hatékonyan inaktíválják a lehetséges kórokozókat, vagy előzik meg a betegség szempontjából fogékony állatokkal való érintkezést. Az adott rendelet VIII. melléklete III. fejezete II. szakasza B. részének 7. pontjával összhangban a guanó forgalomba hozatalára semmilyen állat-egészségügyi feltétel sem vonatkozik.
- (7) Az 1774/2002/EK rendelet 21. cikkével összhangban az adott rendelet VII. és VIII. mellékletének hatálya alá tartozó termékekkel kapcsolatos védintézkedéseket a 90/425/EGK irányelv 10. cikkével összhangban kell elfogadni.
- (8) Ezért a 2005/759/EK és 2005/760/EK határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Az ebben a határozatban foglalt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2005/759/EK határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

**Harmadik országból történő behozatal**

(1) A tagállamok csak abban az esetben engedélyezik kedvtelésből tartott élő madarak harmadik országokból

történő mozgását, amennyiben a szállítmány legfeljebb öt madárból áll és:

- a) a madarak az I. melléklet A. részében felsorolt regionális bizottság hatásköre alá tartozó OIE-tagállamból származnak; vagy
- b) a madarak az I. melléklet B. részében felsorolt regionális bizottság hatásköre alá tartozó OIE-tagállamból származnak a következő feltételek mellett:
- i. a kivétel előtt 30 napra elkülönítették őket a 79/542/EGK határozatban felsorolt valamely harmadik országban található indulási helyen, vagy
  - ii. a behozatalt követően 30 napos karanténnak vetik őket alá a rendeltetési hely szerinti tagállamban a 2000/666/EK határozat 3. cikkének (4) bekezdésével összhangban engedélyezett helyen, vagy
  - iii. vakcinázásban és legalább egyszer ismételt vakcinázásban részesültek az elmúlt 6 hónapban és a harmadik országból történő szállítást megelőzően legkésőbb 60 nappal, összhangban a termelőnek a madárinfluenza megelőzésére vonatkozó utasításával, az érintett fajok vonatkozásában jóváhagyott H5 vakcinával, vagy
  - iv. a kivétel előtt legalább 10 napra elkülönítették és a H5N1 antigén vagy genom kimutatására szolgáló vizsgálatnak vetették őket alá a szárazföldi állatokra vonatkozó diagnosztikai vizsgálatok és vakcinákról szóló kézikönyv 2.7.12. fejezete előírásai szerint, leghamarabb az elkülönítés harmadik napján vett mintán.

(2) Az (1) bekezdés feltételeinek való megfelelést hatósági állatorvos hitelesíti – az (1) bekezdés b) pontjának ii. alpontjában meghatározott feltételek esetén a tulajdonosok nyilatkozata alapján – a küldő harmadik országban, összhangban a II. mellékletben előírt bizonyítványmintával.

(3) Az állat-egészségügyi bizonyítványt a következőkkel kell kiegészíteni:

a) a tulajdonos vagy a tulajdonos képviselőjének nyilatkozata, összhangban a III. melléklettel;

b) a következő megerősítés:

»Kedvtelésből tartott madarak a 2005/759/EK határozat 1. cikkével összhangban.«

<sup>(1)</sup> HL L 122., 2004.4.26., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 273., 2002.10.10., 1. o. A legutóbb a 416/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 66., 2005.3.12., 10. o.) módosított rendelet.

2. Az 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

*„3. cikk*

Ez a határozat nem alkalmazandó a tulajdonosaik kíséretében lévő madaraknak Andorrából, a Feröer-szigetokről, Grönlandról, Izlandról, Lichtensteinből, Monacóból, Norvégiából, San Marinóból, Svájcban és az Apostoli Szentszékből a Közösség területére történő mozgására.”

3. A 5. cikkben a „2005. november 30.” időpont helyébe a „2006. január 31.” időpont lép.

4. Az I. melléklet e határozat melléklete szerint módosul.

*2. cikk*

A 2005/760/EK határozat a következőképpen módosul:

1. Az 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

*„2. cikk*

(1) Az 1. cikk (1) bekezdésének a) pontjától eltérve a tagállamok a 92/65/EGK tanácsi irányelvvel összhangban engedélyezik madarak szervezetektől, intézményektől vagy központoktól a rendeltetés helye szerinti tagállam illetékes hatósága által engedélyezett szervezetekbe, intézményekbe vagy központokba történő szállítását.

(2) Az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjától eltérve a tagállamok engedélyezik a következők behozatalát:

a) az 1. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett fajok keltetőtojásai, feltéve, hogy a tojásokat a következőknek küldik:

i. az (1) bekezdésben említett engedélyezett szervezetekbe, intézményekbe vagy központokba, vagy

ii. e tojásokat az illetékes hatóság által e célra engedélyezett olyan keltetőkhöz szánják, amelyek ezzel egy időben nem keltetnek baromfitojásokat, és amelyek a tojásokat az elhelyezésük előtt gázzal fertőtlenítik a héj fertőzéstől való hatékony megtisztítása érdekében;

b) bármely madárfajból gyűjtött, biztonságosan csomagolt és a mellékletben felsorolt küldő ország illetékes hatósá-

gainak felelőssége mellett közvetlenül valamely tagállam jóváhagyott laboratóriumába laboratóriumi diagnosztikai céljából küldött példányok;

c) az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete II. fejezetének C. szakaszában, III. fejezetének C. szakaszában, IV. fejezetének B. szakaszában, VI. fejezetének C. szakaszában és X. fejezetének B. szakaszában, valamint a VIII. melléklete II. fejezetének C. szakaszában, III. fejezete II. pontjának B. szakaszában, VII. fejezete A. szakasza 1. pontjának a) alpontjában, VII. fejezete B. szakaszának 5. pontjában és a X. fejezetében meghatározott feltételeknek megfelelő fajokból származó termékek;

d) azon termékek, amelyek a közösségi jogszabályokkal összhangban semmilyen állat-egészségügyi feltétel hatálya vagy állat-egészségügyi okból megállapított bármely tilalom vagy korlátozás hatálya alá nem tartozó fajokból származnak, beleértve az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete III. fejezetének III. pontjában meghatározott termékeket, amennyiben az ásványi anyaggal dúsított guanó olyan országból származik, amely az elmúlt 12 hónapban nem jelentette az A típusú influenza vírus H5N1 altípusa által okozott magas patogenitású madárinfluenza jelenlétét.”

2. A 6. cikkben a „2005. november 30.” időpont helyébe a „2006. január 31.” időpont lép.

*3. cikk*

A tagállamok az e határozatnak való megfelelés érdekében meghozzák és kihirdetik a szükséges intézkedéseket. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

*4. cikk*

E határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2005. november 30-án.

*a Bizottság részéről*

Markos KYPRIANOU

*a Bizottság tagja*

*MELLÉKLET*

A 2005/759/EK határozat I. mellékletének helyébe a következő lép:

„I. MELLÉKLET

**A. RÉSZ**

Az 1. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett OIE regionális bizottságok hatáskörébe tartozó OIE-tagállamok:

—

**B. RÉSZ**

Az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett OIE regionális bizottságok hatáskörébe tartozó OIE-tagállamok:

- Afrika,
- Amerika,
- Ázsia, Távol-Kelet és Óceánia,
- Európa, kivéve a 3. cikkben említett országok, és
- Közel-Kelet.”

—————